



د افغانستان اسلامي جمهوریت
د عدلیي وزارت

سمېږدلا

فوق العاده ګنه

- قانون رسانه های همگانی
- د تولیزو رسیزو قانون
- د اساسی قانون پر تطبیق د خارنی
- قانون کمیسیون مستقل نظارت
د چپلواک کمیسیون قانون
- بر تطبیق قانون اساسی

تاریخ نشر: (۱۵) سرطان سال ۱۳۸۸ هـ . ش

نمبر مسلسل: (۹۸۶)

د شپږیدو نېټه: د ۱۳۸۸ هـ . ش کال د چنګکاښ د میاشتی (۱۵)

پرله پسي شمېر: (۹۸۶)



ISLAMIC REPUBLIC
OF
AFGHANISTAN
MINISTRY OF JUSTICE

OFFICIAL
GAZETTE

Extraordinary Issue

- • Mass Media Law
• The Law of Independent Commission for
Overseeing the Implementation of Constitution

Date: ۱۷th JULY, ۱۴۰۴

ISSUE NO : (۶۸۶)

دافتارستان د اسلامي
جمهوريت رياست
افغانستان رياست جمهوري اسلامي

<p>شماره : (۵۸۶۰) تاریخ : ۱۳۸۸/۴/۹</p> <p>محترم سروردانش وزیر عدليه! قانون رسانه های همه گانی که به اساس مصوبه شماره (۹۶) مسُرّخ ۱۳۸۷/۶/۱۰ ولی جرگه مجدداً به دولت آرای کل اعضای آن تصویب گردید نسبت تناقض برخی از مواد آن با احکام قانون اساسی افغانستان، بارعايت حکم ماده (۱۲۱) قانون مذکور غرض بررسی مطابقت آن به ستره محکمه جمهوري اسلامي افغانستان ارجاع و اینک قرار شورای عالي ستنه محکمه در ضميمة نامه شماره (۱۷) مسُرّخ ۱۳۸۸/۱/۲۶ آن اداره واصل</p>	<p>که : (۵۸۶۰) نپه : ۱۳۸۸/۴/۹</p> <p>دعدلبي وزير محترم سروردانش! دوليزورسيو قانون چې دولسي حرگي ۱۳۸۷/۶/۱۰ نپه (۹۶) کنې مصوبې پرنسپت دهفي دولو غرود رأيو په دروئلش یا تصویب شو، د افغانستان د اساسی قانون له حکمونو سره د هفه د خينو موادو د تناقض له امله، دلوموري قانون د (۱۲۱) مادي د حکم له په پام کې نيولو سره د هفه د مطابقت د خبرني په غرض، د افغانستان د اسلامي جمهوريت ستری محکمی ته ارجاع او دادی د ستری محکمی دعالی شوری قرار دهفي اداري د ۱۳۸۸/۱/۲۶ نپه (۱۷) کنې ليک په ضمiemeه رارسپدلى او تاسوته</p>
---	---

رسمی جریده

مسلسل نمره (۹۸۶)

در واسوول شو خو په رسمی جریده
کې د تولیزو رسنیو قانون او ستری
محکمی دعالی شوری د قرار په
خپرولو لاس پوري کړي .
گردید تا به نشر قانون رسانه های
همه ګانی و قرار شورای عالی
ستره محکمه در جریده رسمی
اقدام نمایند.

حامد ګرزی

حامد ګرزی

رئیس جمهوری اسلامی

د افغانستان د اسلامی

افغانستان

جمهوریت رئیس

رسمی جریده

ولسی جرگه	ولسی جرگه
تصویب	تصویب
قانون رسانه های همگانی	د تولیزو رسیو قانون
به دولت آرای کل اعضاء	د تولو غرو په دوه ثله رأیو سره
شماره مسلسل : (۹۶)	پرله پسی ګنه : (۹۶)
تاریخ تصویب : ۱۳۸۷/۶/۱۰	د تصویب نېټه : ۱۳۸۷/۶/۱۰
ولسی جرگه در جلسه عمومی روز یکشنبه مؤرخ ۱۳۸۷/۶/۱۰ خواش به تأسی از حکم ماده نود و چهارم قانون اساسی، قانون رسانه های همگانی را مجددآ به دولت آرای کل اعضاء تصویب نمود.	ولسی جرگه د ۱۳۸۷/۶/۱۰ ټټه د یکشنبه په ورخ په عمومي غونډه کې د اساسی قانون د خلورنوی ېمي مادي د حکم پر بنسټ د تولیزو رسیو قانون د دوه یم خل لپاره د تولو غرو په دوه ثله رأیو سره تصویب کړ .
با احترام	په درښت
امان الله پیمان	امان الله پیمان
نائب دوم ولسی جرگه	دولسی جرگه دوه یم نائب

رسهی جویده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

<p>د افغانستان اسلامي جمهوریت</p> <p>ستره محکمه</p> <p>عالی شوري</p> <p>د افغانستان اسلامي جمهوریت</p> <p>د ستري محکمي دعالی شوري</p> <p>د ۱۳۸۸/۱/۲۶ نېټې ۵</p> <p>گڼې قضائي قرار</p> <p>دستري محکمي عالي شوري له</p> <p>ولسي جرګې خخنه دملې رadio و</p> <p>تلويزيون دریس د باورد راي الخستې</p> <p>په هکله لاندي قرار صادر کړ:</p> <p>دهغودوا تو د باور د رأيو اخيستل</p> <p>چې باید دولسي جرګې لخوا تأييد</p> <p>شي ، د اساسي قانون په متن کې په</p> <p>صراحت سره تسجيل شويدي چې</p> <p>عبارة دي له:</p> <p>۱- وزراء ، لوی خارنوال ، دمرکزې</p> <p>بانک رئیس ، دملې امنیت رئیس او د</p> <p>سرې میاشتی رئیس ، د ۶۴ مادې</p> <p>د ۱۱ فقرې له حکم سره سم .</p> <p>۲- دستري محکمي رئیس او غږي</p>	<p>جمهوري اسلامي افغانستان</p> <p>ستره محکمه</p> <p>شورای عالي</p> <p>قرار قضائي نمبر (۶) مؤرخ</p> <p>۱۳۸۸/۱/۲۶ شورای عالي</p> <p>ستره محکمه جمهوري اسلامي</p> <p>افغانستان</p> <p>شورای عالي ستره محکمه درمورد</p> <p>کسب راي اعتماد رئیس رadio و</p> <p>تلويزيون ملي از ولسي جرګه ، قرار</p> <p>ذيل را صادر نمود :</p> <p>کسب راي اعتماد ڈوائیکه</p> <p>باید از ولسي جرګه تائید گردد</p> <p>درمنن قالون اساسی به صراحت</p> <p>تسجیل گردیده که عبارتند</p> <p>از :</p> <p>۱- وزراء ، لوی خارنوال ، رئیس</p> <p>بانک مرکزی ، دملې امنیت ملي او د</p> <p>رئیس سره میاشت حسب حکم فقرة</p> <p>۱۱ ماده (۶۴) .</p> <p>۲- رئیس و اعضای ستنه</p>
--	--

رسمي جريده

**د(۶۴) مادي د(۱۲) فقره له حكم
محكمه حسب فقره (۱۲) مادة**
(۶۴).

**۳-اعضای کمیسیون مستقل
ناظرت بر تطبيق قانون اساسی
حسب حکم ماده (۱۵۷) قانون
اساسي.**

طوریکه دیده می شود شرط تائید
تعین ذات فوق الذکر توسط ولسی
جرگه طبق مواد فوق الذکر قانون
اساسی امر منصوصی بوده هرگونه
ایزاد برآن به معنی تعديل قانون
اساسی که صرفاً از صلاحیت لویه
جرگه می باشد محسوب می گردد.
برای معلومات بیشتر باید علاوه نمود
که در تمام نسخه های مسوده های
قانون اساسی قبل از تدویر لویه جرگه
فقره (۱۱) ماده (۶۴) به این متن
تسجیل گردیده بود :

تعین وزرا و لوی خارنوال به تائید
ولسی جرگه و عزل و قبول
استعفای آنها .

دزیاتو معلوماتو لپاره باید زیاته کرو
چې د لوپې جرگې له جورپندو د مخه
د اساسی قانون د مسودو په
ټولونسخوکي، د(۶۴) مادي (۱۱)
فقره، پدي متن تسجیل شوي وه:
دوزبرانو او لوی خارنوال تساکني،
دولسي جرگې په تأييد او د هغه
عزل او استعفي .

مراجعه شود به ضمیمه نمبر (۱).

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

دلوپي جرگي په واسطه په ياده شوي
فقره کي د مرکزی بانک د رئيس ،
د ملي امنيت درئيس او سري مياشتي
د رئيس ايزاد ، دجلدي د (۷) په
نسخه کي زييات او منظور شوي دي .
(۲) گنبي ضميمي ته دي مراجعيه
وشي .

وايزاد: رئيس بانک مرکزی ، رئيس
امنيت ملي و رئيس سره مياشت
در فقره مذکور توسط
لويه جرگه در نسخه (۷) جدي
علاوه و منظور گردیده .
مراجعة شود به ضميمه
نمبر (۴) .

لذا هرگونه ايزاد دیگر در فقره
متذکره بجزاينكه از طرف لويه جرگه
اعمال گردد مجاز نمي باشد .

بناءً شورای عالي ستره محكمه
شرط تائيد تعين رئيس راديرو
تلويزيون ملي را توسط ولسي
جرگه خلاف قانون اساسی حکم
مي کند .

حکمه خو به نوموري فقره کي بل هر
دول ايزاد پرته لدي چې د لوپي
جرگي لخوا اعمال شي مجاز ندي .
په دي توګه د سترې محکمې عالي
شورى، دولسي جرگي لخوا ملي
راديو تلوزيون درئيس ډټاکنبي
د تائيدولو شرط داساسي قانون پر
خلاف حکم کوي .

رسمی جریده

۱۳۸۸/۴/۱۵

مسلسل نمر (۹۸۶)

فهرست مندرجات قانون رسانه های همگانی

فصل اول احکام عمومی

	عنوان	مواد
		صفحه
۱	مبنی.....	ماده اول:
۱	هدف.....	ماده دوم:
۳	اصطلاحات.....	ماده سوم:

فصل دوم

حقوق و مکلفیت ها

۸	آزادی فکر و بیان	ماده چهارم:
۹	مطلوبه معلومات.....	ماده پنجم:
۹	حمایت قانونی.....	ماده ششم:
۱۰	حق جواب دادن	ماده هفتم:
۱۱	عدم نشر جواب	ماده هشتم:
۱۲	تشکل صنفی.....	ماده نهم:

فصل سوم

تأسیس رسانه های چابی

۱۲	تأسیس رسانه ها	ماده دهم:
۱۴	داشتن آدرس و سایر مشخصات	ماده یازدهم :

فصل چهارم

تأسیس رسانه های همگانی برقی

تأسیس رسانه برقی ۱۴	مادة دوازدهم :
رسانه برقی عامه رادیو تلویزیون ملی افغانستان ۱۵	مادة سیزدهم :
موقعیت اداره رادیو تلویزیون ملی ۱۶	مادة چهاردهم :
مکلفیت ها و وظایف ۱۶	مادة پانزدهم :
برنامه های دینی و ملی ۱۶	مادة شانزدهم :
اداره رادیو تلویزیون در حالات اضطرار ۱۷	مادة هفدهم :
حفظ برنامه ها ۱۷	مادة هجدهم :
رسانه های برقی غیر دولتی ۱۸	مادة نزدهم :
رعایت اصول ۱۸	مادة بیستم :
آزادی رادیو تلویزیون های خصوصی ۱۸	مادة بیست و یکم :
رعایت توازن ۱۹	مادة بیست و دوم :
نگهداری مطالب ضبط شده ۱۹	مادة بیست و سوم :
حق ادعا ۱۹	مادة بیست و چهارم :
مکلفیت مدیران مسئول رسانه های برقی ۲۰	مادة بیست و پنجم :

فصل پنجم

منابع مالی رسانه های همگانی

منابع تمویل ۲۱	مادة بیست و ششم :
----------------------	-------------------

رسمی جریده

فصل ششم

تأسیس مطابع و مؤسسات فرهنگی

۲۲.....	حق تأسیس	مادة بيست و هفتم:
۲۳.....	جوزاز فعالیت	مادة بيست و هشتم:

فصل هفتم

صاحب امتیاز ، شرایط و مکلفیت ها

۲۳.....	صاحب امتیاز	مادة بيست و نهم:
۲۴.....	شرایط صاحب امتیاز	مادة سی ام :
۲۵.....	داشتن اساسنامه.....	مادة سی و یکم:
۲۵.....	ثبت رسانه ها و مؤسسات فرهنگی	مادة سی و دوم:
	ارایه معلومات غرض ثبت رسانه ها و مؤسسات	مادة سی و سوم :
۲۶.....	فرهنگی	
۲۷.....	داشتن آدرس و نشان مخصوص	مادة سی و چهارم:
۲۷.....	حق مراجعة به محکمه	مادة سی و پنجم:
۲۸.....	انتقال ملکیت و امتیاز فعالیت	مادة سی و ششم:

فصل هشتم

مدیر مسؤول ، شرایط و مکلفیت های آن

۲۹.....	داشتن مدیر مسؤول	مادة سی و هفتم :
۲۹.....	شرایط تعیین مدیر مسؤول ..	مادة سی و هشتم:
۳۰.....	مسئولیت از نشر مضامین	مادة سی و نهم:
۳۰.....	رعایت حقوق انتقاد کننده و انتقاد شونده ..	مادة چهلم :

رسهی جریاده ۵

مسلسل نمر (۹۸۶)

فصل نهم

شورای عالی رسانه ها

۳۱.....	ترکیب شورای عالی رسانه ها.....	ماده چهل و پنجم :
۳۳.....	کمیسیون رسانه های همگانی.....	ماده چهل و دوم :
۳۴.....	وظایف کمیسیون رسانه های همگانی	ماده چهل و سوم :
۳۵.....	کمیسیون رادیو تلویزیون ملی افغانستان.....	ماده چهل و چهارم:

فصل دهم

آثار و مطالبی که تولید ، چاپ و نشر آن ممنوع است

۳۷	نشر مطالب ممنوع.....	ماده چهل و پنجم :
۳۹.....	آژانس باختر.....	ماده چهل و ششم :
۳۹.....	سلب امتیاز	ماده چهل و هفتم:

فصل یازدهم

احکام متفرقه

۴۱.....	حق تهیه فلم به اتباع خارجی	ماده چهل و هشتم :
۴۱.....	اطلاع از تغیرات در اساسنامه	ماده چهل و نهم :
۴۲.....	مکلفیت نمایندگی آژانس ها و رسانه های خارجی ..	ماده پنجاهم :
۴۳.....	ثبت کتاب ، رساله و ناشر	ماده پنجاه و پنجم :
۴۳.....	وضع قوانین	ماده پنجاه و دوم :
۴۴.....	پرداخت مالیه	ماده پنجاه و سوم:
۴۴.....	تاریخ انفاذ	ماده پنجاه و چهارم :

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قانون رسانه های همگانی د تولیزو رسنیو قانون

فصل اول

لومړۍ فصل

احکام عمومی

عمومي حکمونه

مبني

لومړۍ ماده:

مبني

ماده اول:

اين قانون با در نظر داشت اصول و احکام دین مبين اسلام و به تأسی از حکم ماده اول و چهارم قانون اساسی و رعایت ماده نزدهم اعلامیه جهانی حقوق بشر، به منظور تأمین حق آزادی فکر و بیان و تنظیم فعالیت رسانه های همگانی در کشور وضع گردیده است.

دغه قانون داسلام دسېپختلي دین داصولواو حکمونله په پام کې نیولو او د اساسی قانون دخلور دېرشمي مادي له حکم سره سم اود بشر د حقوقو دنپیوالې اعلامې نولسمې مادي ته په پام سره د فکر او بیان د آزادی د حق د تأمینولو او په هېواد کې د تولیزو رسنیو د فعالیت د تنظیمولو په مقصد وضع شوي دي.

هدف

موخه

دوه یمه ماده:

د دغه قانون موخي عبارت دي له :
۱- د فکر او بیان د آزادی د حق ملاپراو تضمین .

اهداف اين قانون عبارت اند از:
۱- حمایت و تضمین حق آزادی فکر و بیان.

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

- ۱- د ژورنالستانو حقوقو ملاتپاو
د رسنيو دازاد فعالیت د شرایط
تامين شرایط فعالیت آزاد
رسانه ها.
- ۲- حمایت از حقوق ژورنالستان و
تامين شرایط فعالیت آزاد
تامينول.
- ۳- د آرادو، خپلواکو او کشت
غونستونکو توليزو رسنيو د وسایلو
رواجول او پرمختیا.
- ۴- د هبود د ابعادر فکر او
احساس د خرگندولو اود وینا،
لیکنی، رسم، تصویر، په فیته کې د
ثیتلولو، تمثیل، حرکت او نورو
علمی، ادبی، هنری او چاپ او
خپرولو د پدیدو په واسطه په عادلانه
توګه حقوقو د انعکاس د مناسبو
زمینو برابرول.
- ۵- د اسلام د سپېڅلي دین حکمونو
او اصولوته په پام سره دبشر حقوقو
په نړيواله اعلامیه کې مسجل دیان
او توليزو رسنيو د اصل په پام کې
نیول.
- ۶- د توليزو رسنيو د وسایلو له
سالمي ودي سره د مرستې په منظور
په داسي ډول چې وکولای شي په

رسمي جريده

صحيح، اطلاعات، آموزش، تربیت و شگوفایی علم و ثقافت در کشور بوده، نظریات مردم را مطابق با ابعاد معيارها، اصول و ارزش‌های ژورنالیستی (صادقت، بسی طرفی و توازن) هبود که د صحیح خبرونو، اطلاعاتو، زده کړي او روزنې د خپرولو او دعلم او ثقافت د غورپدو غږمن وسائل وي ، دخلکو نظرې له ژورنالیستیکي معيارونو، اصولو او ارارزښتونو (صادقت ، نا پلوی او توازن) سره سه معنکس کړي .

اصطلاحات

اصطلاحگانی

در پیمه ماده:

په دې قانون کې لاندندی:

اصطلاحگانی دغه مقاهم لري:

۱- رسنی: له لاندندیو وسائلو خخه

په ګټې اخیستې سره د پیغام ، معلوماتو او اطلاعاتو دلپذونې وسیله ده :

- بریښنایی رسنی: رادیو ،

تلوزیيون، کېبلی شبکه او انترنت .

- چاپی رسنی: ورڅانه، جريده

(اوره نیزه، پنځلس ورځنۍ خپرونه ، میاشتنی، ګاهنامه (تفویم)، فصل نامه،

کلني ، پوستر او خبرنامه).

۲- په دې قانون کې تولیزی رسنی

په لاندې چولونو وېشل کړي :

اصطلاحات آتی در این قانون دارای

مقاهیم ذیل می باشد:

۱- رسنه: وسیله انتقال پیام،

معلومات و اطلاعات با استفاده از

وسائل آتی می باشد:

- رسنہ برقي: رادیو، تلویزیون،

شبکه کابلی و انترنت .

- رسنہ چاپی : روزنامه، جريده

(هفتنه نامه ، نشریه پانزده

روزه، ماهنامه، گاهنامه، فصل نامه،

سالنامه، پوستر و خبرنامه).

۲ - رسنہ همگانی در این قانون به

انواع ذیل تقسیم می گردد:

رسمه‌ی جریده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

- رسانه‌ی عامه: رسانه‌ی ای است که متعلق به عامه‌ی مردم بوده، از طریق دولت، نشر اعلانات و عرضه خدمات تمویل می‌گردد.
- رسانه‌ی خصوصی: رسانه‌ی ای است که متعلق به اشخاص حقیقی، سازمانهای سیاسی، اقتصادی، اجتماعی و فرهنگی بوده و از طرف آنها تجهیز و تمویل می‌گردد.
- ژورنالیست: شخص حرفوی و مسلکی است که از طریق رسانه‌ها مسماواد و محتوای نشراتی را تهییه و عرضه می‌نماید.
- مطبوعه: دستگاه اقتصادی و تحقیکی است که خدمات چاپی را انجام می‌دهد.
- طابع: شخص حقیقی یا حکمی است که به اساس ملکیت یا نمایندگی مالک، متصدی امور مطبوعه می‌باشد.
- عامه‌ی رسنی: هفه رسنی ده چې په عامه‌ی خلکو پسوری اوه لسری او د دولت، د اعلانونسو د څېړولواود خدمتونو دوراندي کولو له لاري تمویلېږي.
- خصوصی رسنی: هفه رسنی ده چې په حقیقی اشخاصو، سیاسی، اقتصادی، ټولیزو او فرهنگی سازمانونو پوري اوه لري او دهه لوخوا سمبال او تمویلېږي.
- ژورنالیست: هفه حرفوی او مسلکی شخص دی چې د رسنیو له لاري خپره نیز مواد او محتوی (منځانګه) برابر او وراندي کوي.
- مطبعه: هفه اقتصادی او تحقیکی دستگاه ده چې چاپی خدمتونه سرته رسوی.
- طابع: هفه حقیقی یا حکمی شخص دی چې د ملکیت پورنسته یا د مالک په استازیوب د مطبعې د چارو متصدی وي.

رسمي جريده

- ۶- ناشر: شخص حققي یا حکمی است که اجازه طبع و نشر آثار غير موقوت را دارا می باشد.
- ۷- نشر: عملیه انتقال پیام و خبر از طریق رسانه های همگانی است.
- ۸- مؤسسه تولید فلم: نهادی است که در پرتو اساسنامه و اهداف خویش فلم های مستند و سینمایی و عکس و سلайд را تولید می کند.
- ۹- مؤسسه نشراتی: شخصیت حکمی است که به اساس اساسنامه تأسیس و نشرات رسانه های برقی، چاپی موقوت و غیر موقوت را مطابق به اهدافش نشر و پخش می نماید.
- ۱۰- نهاد آموزشی ژورنالیزم: نهادی است که به صورت کوتاه مدت یا دراز مدت به آموزش مسلکی ژورنالیزم می پردازد.
- ۱۱- دارالترجمه: مؤسسه حکمی است که طبق اساسنامه حق دارد مطالب و مضامینی
- ۶- ناشر(خپرونکی): هفه حققي یا حکمی شخص دی چی دغیرموقوت آثار و چاپلو او خپرولوا جازه لري.
- ۷- خپرول: د تولیزورسیو له لاري د پیغام او خبر دلپردنی عملیه ده.
- ۸- دفلم د تولید مؤسسه: هفه تولنه ده چی دخبلی اساسنامی او مخو په ریا کی مستند او سینمایی فلمونه او عکس او سلайд تولیدوي.
- ۹- خپره نیزه مؤسسه: هفه حقمي شخصيت دی چی داساسنامي له مخي تا سیس او دبرینتایی، چاپی، موقوت او غیر موقوت رو رسنیو خپردنی، له خپلو مخو سره سم چاپ او خپروي.
- ۱۰- دزورنالیزم روزنیزه تولنه: هفه تولنه ده چی په لندهمهاله یسا او رد مهاله توکه د ژورنالیزم په مسلکی روزنی لاس پوري کوي.
- ۱۱- دارالترجمه: هفه حقمي مؤسسه ده چی له اساسنامی سره سم حق لري مطالب او مضامونه له

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

- یوپي ژپي خخه بلې ژپي ته وزياري .
- ۱۲- د خبرسونې آزانس: هفه حکمي شخصيت دی چې د اړیکیو په برخه اوډ اطلاعاتو په راټولولو او رسو لو کې فعالیت کوي .
- ۱۳- د تبلیغاتو او اعلاناتو شرکت: هغه سوداګریز حکمي شخصيت دی چې له اساسنامې سره سم په تبلیغاتو او اعلانونو لاس پوري کوي .
- ۱۴- د نسخې اخيستې حق(کابې رایت): د ثبت شویو خپرونو د معنوی مالکیت اوډ امتیاز د حق لول دي چې له منل شویو معیارونو سره سم د جلاقانون په واسطه تنظیمېږي .
- ۱۵- د امتیاز خاوند: هغه حقيقي یا حکمي شخص دی چې د بربنۍ، چابې تولیزو رسنیو، دژورنالیزم دروزنیز مرکز، مطبعي، خپره نیزې مؤسسي، دارالترجمې د خبرسونې آزانس، دفلم جورولو مؤسسي او د تبلیغاتو او اعلانونو د شرکت په تأسیس او تدویر لاس پوري کوي .

رسمی جریده

مسلسل نمر (۹۸۶)

- ۱۶- مدیر مسئول: شخصی است که طور بالفعل مسئولیت امور نشراتی مربوط به وسائل مندرج جزء (۱۵) این ماده را به عهده دارد.
- ۱۷- رادیو: وسیله ارتباط و اطلاع رسانی همگانی سمعی است.
- ۱۸- تلویزیون: وسیله ارتباط و اطلاع رسانی همگانی سمعی و بصری است.
- ۱۹- شبکه کیبلی: رسانه همگانی سمعی و بصری است که برنامه های اطلاعاتی، تعلیمی، تربیتی، فرهنگی و تفریحی ملی و بین المللی را برای مشترکین عرضه می کند.
- ۲۰- اعلانات: عرضه نوعی خدمات سمعی و بصری برای اشخاص حقیقی یا حکمی است که در رسانه های همگانی بر قی و چاپی در بدل پول یا خدمات متقابل آن انجام می شود.
- ۱۶- مسئول مدیر: هفه شخص دی چی په بالفعل دول د دغې مادي په (۱۵) جزء کې په درج شويرو مؤسسو پوري د اړوندو خپره نيزو چارو مسئولیت پېغاهه لري.
- ۱۷- رادیو: د تولیزیوا پیکیساو خبررسونې سمعی وسیله ده.
- ۱۸- تلویزیون: د تولیزیو اپیکیو او خبررسونې سمعی او بصری وسیله ده.
- ۱۹- کیبلی شبکه: سمعی او بصری تولیزه رسنې ده چې کیلونوالوته ملي او بین المللی اطلاعاتی، بیوونیز، روزنیز، فرهنگی او تفریحی پروگرامونه و پاندی کوي.
- ۲۰- اعلانونه: حقیقی او حکمی اشخا صوتی د یسو ډول سمعی او بصری خدمتونو و پاندی کسول دي چې په بیښنايی او چاپي تولیزرو رسنیوکی د یسو او یا متقابلو خدمتونو په بدل کې ترسوه کېږي.

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

۲۱- اعانه: اجرای هر نوع کمک توسط اشخاص حقیقی یا حکمی است که به منظور تقویت معنوی یا مادی رسانه های همگانی انجام میابد.

فصل دوم

حقوق و مکلفیت ها

آزادی فکر و بیان

ماده چهارم:

(۱) هر شخص حق آزادی فکر و بیان را دارد.

طلب، حصول و انتقال معلومات، اطلاعات و نظریات در حدود احکام قانون بدون مداخله، ایجاد محدودیت و تهدید از طرف مسئولین دولتی شامل این حق است. این حق در برگیرنده فعالیت آزاد وسائل پخش، توزیع و دریافت معلومات نیز می باشد.

(۲) دولت، آزادی رسانه های همگانی را حمایت، تقویه و تضمین می نماید.

دوه یم فصل

حقوق او مکلفیتنه

دفکراویان آزادی

خلورمه ماده:

(۱) هر شخص دفکراویان آزادی حق لری.

دولتی چارواکوله خوالسه لاس وهنی، محدودیت او تهدید پرسه د قانون حکمونو په حدودو کې د معلوماتو، اطلاعاتو او نظریو خوبسته، تراسه کول او لپرداو په دی حق کې شامل دی. په دی حق کې د معلوماتو دخپرولو، پیشلو او تراسه کولو د وسایلو آزاد فعالیت هم شاملپری.

(۲) دولت، دفولیزو رسنیو د آزادی ملاتر، پیاوی او تضمینی یسی.

رسمي جريده

هیچ شخص حقيقی یا حکمی به شمول دولت و ادارات دولتی نمی تواند فعالیت آزاد رسانه های خبری یا معلوماتی را منع ، تحریم ، سانسور یا محدود نموده و یا طور دیگری در امور نشرات رسانه های همگانی و معلوماتی مداخله نماید، مگر مطابق احکام این قانون.

مطالبه معلومات

مادة پنجم :

هر شخص حق دارد معلومات را طلب و دریافت نماید. دولت بنا بر تقاضای اتباع کشور معلوماتی را که مطالبه می شود به دسترس آنان قرار می دهد، مگر اینکه معلومات مطالبه شده محروم بوده و افشاءی آن امنیت، منافع ملی و تمامیت ارضی کشور را به خطر مواجه سازد و یا به حقوق دیگران صدمه وارد نماید.

دولت او دولتی ادارو په ګډون هېڅ حقيقی یا حکمی شخص نشي کولای د خبری یا معلوماتی رسیو آزاد فعالیت منع ، تحریم ، سانسور یا محدود کړي او یا په بل ډول د تولیزو او معلوماتی رسیو د خپرونو په چارو کې لاس و هنه وکړي ، خو ددغه قانون له حکمونو سره سم .

د معلوماتو غوبنټل

پنځمه ماده:

هر شخص حق لري ، معلومات وغواري او ترلاسه بي کړي . دولت د هېواد داتباعو له غوبنټلي سره سم، هغه معلومات چې غوبنټل کېږي ، ده ګوي په واک کې ورکوي . خو دا چې غوبنټل شوي معلومات محروم وي او افشاء کول بي ده ګواه امنیت ، ملی ګټې او خمکنې بشپړتیا په خطر کې واچوي او یا د نورو حقوقو ته زیان ورسوي .

رسمي جوريه ۵

<u>حمايت قانوني</u>	<u>قانوني ملاتر</u>
<u>مادة ششم:</u>	<u>شپرمه ماده:</u>
(۱) ژورنالستان در اجرای فعالیت های مسلکی مربوط به نشر گزارش ها و نظریات انتقادی مورد حمایت قانونی قرار می گیرند.	(۱) ژورنالستان د انتقادی رپورتوار او نظریو په خپرولو پوري د اروندو مسلکی فعالیتونو په ترسره کولو کې تر قانوني ملاتر لاندې نیول کېږي.
(۲) ژورنالستان حق لري د خپلسو افشاری منابع معلوماتی شان خود داري نمایند ، مګر اينکه محکمة ذيصلاح در مورد افشاری آن حکم نموده باشد.	(۲) ژورنالستان حق لري د خپلسو معلوماتي سرجینو له خرگندولو خنخه ډډه وکړي خو داچې واکمنې محکمې د هفو د خرگندولو په هکله حکم کړي وي .
<u>حق جواب دادن</u>	<u>دخواب ورکولوحق</u>
<u>مادة هفتم:</u>	<u>اوومه ماده:</u>
(۱) هر شخص حقيقي يا حکمی که از ناحیه يك رسانه همگانی مورد تعرض قرار گرفته، شخصیت، اعتبار يا منافع مادی آن متضرر شود، حق دارد جواب رد آن را در عین رسانه بدهد.	(۱) هر حقيقي يا حکمی شخص چې دیوې تولیزې رسنی له خوا پسری تعرض وشي، د هغه شخصیت، اعتبار او مادي ګټې زیانمنې شي ، حق لري، دهغه د رد خواب په هم هغې رسنی کې ورکړي .
(۲) رسانه مربوطه بدون تأخیر جواب را طور رايگان در عین رسانه	(۲) ارونده رسنی دي له خنډه پرته خواب په وریا توګه دهم هغې رسنی

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

- په وروستي گنهه یا خبرونه کې خپور
کړي .
- (۳) جواب ارایه شده عاري از ماهیت
جرائم بوده و منحصر به جواب موضوع
ادعا شده در آن رسانه باشد که به شکل
نوشتاري با امضاي شخص متضرر و یا
وكيل آن به مدير مسئول آن رسانه
همگانی سپرده شود.
- (۴) هر نوع شكایت در مورد عدم
نشر جواب به کمیسيون مربوطه
ارجاع می ګردد.
- (۵) حق جواب در مورد گزارش از
جريان جلسات شورای ملي و
محاكم ملي صدق نمی کند، مگر
اینکه جريان جلسات مذکور توسط
رسانه اي تحریف شده باشد.

عدم نشر جواب

مادة هشتم:

رسانه های همگانی در موارد زیر می
توانند از نشر جواب خودداری
نمایند:

۱- جواب خارج از موضوع بحث

د خواب نه خپرول

اتمه ماده:

تولیزي رسانی په لاندې مواردو کې
کولای شي د خواب لسه خپرولو
خخه ډوډه وکري:

۱- خواب دبحث له موضوع خخه

- بهر وي .
 ۲ - خواب له نوي ورخو خشدا
 وروسته رسني ته رسبدلي وي .
 رسانه رسيده باشد.

<u>تشکل صنفي</u>	<u>صنفي جوربنت</u>
ماده نهم:	نهمه ماده: ژورناليسitan او د توليزو رسنيو سور غري کولاي شي د اړوندو صنفي ګټور د دفاع په موځه د قانون له حکمونو سره سم خپلواکې صنفي اتحادي، ټولني او مرکزونه جور کړي .

<u>فصل سوم</u>	<u>درېیم فصل</u>
<u>تأسيس رسانه های چابي</u>	<u>د چابي رسنيو تأسيس</u>
<u>تأسيس رسانه ها</u>	<u>د رسنيو تأسيسيبدل</u>
ماده دهم :	لسمه ماده: (۱) دههoad اتباع، سیاسي ګوندونه، ټولنیز سازمانونه، کورنۍ غير دولتي مؤسسي او د بهرنیو هبودونوپنه غوبښونکي او دولتي ادارې کولاي شي ددغه قانون له حکمونو سره سم چابي رسني تأسيس کړي . (۲) په افغانستان کې بهرنۍ سیاسي

رسمي جريده

سلسل نمبر(۹۸۶)

- (۱) نمایندگی د دیپلوماتیکو موازینو په پام کې نيو لو سره کولای شي د خبرنامې په چاپولو او خپرولو لاس پوری کړي .
- (۲) نمایندگی های مؤسسات بین المللی و بین الحكومتی می توانند در ساحات کارشان با اطلاع قبلی وزارت ها و نهاد های مربوط به تحقیقات علمی و نشر و پخش نشرات موقوت و غیر موقوت پردازد .
- (۳) نمایندگی های مؤسسات بین المللی و بین الحكومتی می توانند در ساحات کارشان با اطلاع قبلی وزارت ها و نهاد های مربوط به تحقیقات علمی و نشر و پخش نشرات موقوت و غیر موقوت پردازد .
- (۴) گزارش ها و تحقیقات علمی با اطلاع قبلی وزارت ها و نهاد های مربوطه صورت بگیرد .
- (۵) مؤسسات غیردولتی خارجی (NGOS) که مطابق احکام قانون تأسیس شده باشد، در صورتی که مدیر مستول آن از اتباع افغانستان باشد می توانند در ساحة کار تخصصی شان بعد از کسب اجازه وزارت اطلاعات و فرهنگ به نشرات موقوت و غیر موقوت
- (۶) رپوټونه او علمي خبرنې دی د اروندو وزارتونو او تولنو د مخکنۍ خبرتیا په اساس صورت و مومي .
- (۷) هغه بهرنې غیر دولتی مؤسسي (NGO) چې د قانون له حکمونو سره سم جوري شوي وي، په هغه صورت کې چې مستول مدیرې د افغانستان له اتباعو خخه وي کولای شي د خپل تخصصي کار په ساحه کې د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د اجازې له تر لاسه کولو وروسته، د موقوتواو غیر موقوت

رسمی جریده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

خپرونو په خپرولو لاس پوري کړي .

(۶) رسانه های چاېي مندرج جزء دوم ماده سوم این قانون بدون ثبت قبلی تأسیس و نشر شده می توانند .

(۷) د دغه قانون د درېیمې مادې په دوه یم جزء کې درج شوي رسنی، له دمنځه ثبت خنځه پرته تأسیس او خپرېدلاي شي .

در صورتی که نشريه قبل از ثبت نشر گردیده باشد، صاحب امتیاز مکلف است در خسال مدت دو هفته نشريه خود را مطابق احکام این قانون ثبت نماید.

داشتن آدرس و سایر مشخصات

ماده یازدهم:

رسانه چاېي حاوی اسم نشريه، آدرس مشخص، نام و محل چاپخانه، نام صاحب امتیاز و مدیر مسئول و تاریخ نشر آن می باشد.

په هغه صورت کې چې خپرونه مخکي له ثبت خنځه خبره شوي وي، د امتیاز خاوند مکلف دی چې د دورو اوونيو په ترڅ کې خپلله خپرونه د دغه قانون له حکمونو سره سم ثبت کړي .

دېټي او نورو مشخصاتو درلودل

یوولسمه ماده:

چاېي رسنی دخپروني د نوم، مشخصې پتي، د مطبعې د نوم اوڅای، د امتیاز د خاوند او مسئول مدیرنومونو او دهفي د خپرېدو د نهتې درلودونکې وي .

رسمی جریده

۱۳۸۸/۴/۱۵

مسلسل نمره (۹۸۶)

فصل چهارم تأسیس رسانه های همگانی

برقی
تأسیس و سانه برقی
مادة دوازدهم :
اتباع کشور، احزاب سیاسی، سازمانهای اجتماعی، مؤسسات غیردولتی و شرکت های خصوصی داخلی و ادارات دولتی می توانند طبق احکام این قانون رسانه های برقی را تأسیس نمایند.

رسانه برقی عامه رادیو تلویزیون ملی افغانستان

مادة سیزدهم :
رادیو تلویزیون ملی افغانستان رسانه همگانی متعلق به ملت افغانستان است که بحیث ریاست مستقل در چوکات قوه اجرائیه فعالیت و بودجه آن از طریق حکومت، اعلانات و عرضه خدمات تأمین می گردد.

(*).....

خلورم فصل دبرپنایی تولیزو رسنیو

تأسیس
دبرپنایی رسنی تأسیسول
دوولسمه ماده :
دهبور اتباع، سیاسی گوندونه، تولیز سازمانونه، غیردولتی مؤسسه اوکورنی خصوصی شرکتونه او دولتی اداری کولای شي ددغه قانون له حکمونو سره سم بربنای رسنی تأسیس کري .

عامه برپنایی رسنی د افغانستان ملي رادیو تلویزیون

ديارلسمه ماده :
د افغانستان ملي رادیو تلویزیون د افغانستان په ملت پوري اړوند تسلیزه رسنی ده چې د اجرائیه قوي په چوکات کې دیومستقل ریاست په توګه فعالیت کوي او بودجې د حکومت، اعلانونو او د خلمونو دړاندې کولو له لاري تأمینېږي.

(*).....

رسمی جريده

مسلسل نمبر(۹۸۶)

*- شورای عالی سره محکمه به اساس قرار قضائی
نمبر(۶) مؤرخ ۱۳۸۸/۱/۲۶ خویش پراگراف
دوم ماده سیزدهم قسانون رسانه های همگانی را
که چنین مشعر است :

((تعین رئیس رادیو تلویزیون ملی از جانب رئیس
جمهور با تائید ولی عیار چه صورت میگیرد)),
خلاف قسانون اساسی افغانستان
تشخیص نموده است.

*- دسترسی محکمی عالی شوری دھل
۱۳۸۸/۱/۲۶ نهی د(۶) گنجی له قضائی قرار
سره سه، د تولیزور منیو دقانون د پارلسی
مادي دوه یه پراگراف چې داسې خړګندوي:
((دوللي رادیو تلویزیون د رئیس تاکل دوللسی
جرګي په تأیید د جمهور رئیس لخوا صبورت
موسي))، د افغانستان داساسي قسانون خلاف
تشخيص کړي دي.

موقعیت اداره رادیو تلویزیون

ملی

ماده چهاردهم :
اداره مرکزی رادیو تلویزیون ملی
در شهر کابل موقعیت داشته و
ادارات محلی آن در ولايات مستقر
می باشند.

مکلفیت ها و وظایف

ماده پانزدهم :
اداره رادیو تلویزیون ملی مکلف
است برنامه های خویش را در پرتو
اصول و احکام دین مبین
اسلام و ارزشهاي ملی و معنوی
ملت افغانستان عیار نموده و در

د ملي راهيو تلویزیون د ادارې

موقعیت

څوارلسنه ماده :
دوللي راهيو تلویزیون مرکزي
اداره په کابلښار کې موقعیت لوی
اوسيمه يېزې ادارې يې په
ولاياتو کې مستقرې دي.

دندي او مکلفیتونه

پېخلسمه ماده :
دوللي رادیو تلویزیون اداره مکلهه ده
خپلې خپروني داسلام د مبین دین د
حکمونو او اصولو په ریساکې،
د افغانستان د ملت له ملي او معنوی
ارزښتونو سره سمي عیاري کړي او

رسمي جريده

برنامه های خوش اطلاع رسانی و تعمیم آموزش دینی، علمی، فرهنگی، اقتصادی و امنیت روانی و اخلاقی را پژوهونی او روانی او اخلاقی امنیت تعمیمول په پام کې ونسی.

برنامه های دینی و ملی

ماده شانزدهم :

اداره رادیو تلویزیون ملی با رعایت بی طرفی کامل در جهت تأمین وحدت ملی و تقویة ارزش‌های دینی و ملی کشور، برنامه های خوش را به گونه ای تنظیم نماید که انعکاس دهنده فرهنگ، زبان و عقاید دینی و مذهبی تمامی اقوام ساکن در کشور باشد.

اداره رادیو تلویزیون در حالات اضطرار

ماده هفدهم :

در حالات اضطرار اداره رادیو تلویزیون ملی افغانستان به طور کامل زیر نظر رئیس جمهور عمل

ملی او دینی خپروني

شپارسمه ماده :

د ملی رادیو تلویزیون اداره دی د بشپړي نا پلوی له په پام کې نیولو سره دهه راد دملی یوروالي د ټینګښت او دینی او ملی ارزښتونو د پیاوړتیسا لپاره خپلې خپروني په داسې توګه تنظیم کړي چې د هېواد د ټولو مېشتو قومونو د فرهنگ، زبې، دینی او مذهبی عقیدې معکسوونکې وي.

د اضطرار په حالاتو کې د رادیو تلویزیون اداره

اوولسمه ماده :

د اضطرار په حالاتو کې د افغانستان د ملی رادیو تلویزیون اداره په بشپړه توګه د جمهور رئیس تر نظر لالدي

رسمي جوريه

مسلسل نمبر (۹۸۶)

<u>حفظ برنامه ها</u>	<u>د برنامو خوندي کول</u>
ماده هجدهم:	اتلسنه ماده:
اداره راديو تلویزیون ملي مکلف است تمام برنامه های ثبت و ضبط شده خویش را در آرشیف راديو تلویزیون په آرشیف کې خولدي نماید.	د ملي راديو تلویزیون اداره مکلفه ده ترڅو خپلې تولې ثبت او ضبط شوي خپرونسې د ملي راديو تلویزیون په آرشیف کې خولدي کړي .
<u>رسانه های برقی غیر دولتی</u>	<u>غیر دولتی برپښناني رسني</u>
ماده نزدهم :	نولسنه ماده:
ادارات راديو وتلویزیون های خصوصی فعالیت های خویش را در روشنانی احکام این قانون انجام می دهند.	د خصوصي راديو او تلویزیونو نو ادارې خجل فعالیتونه ددې قانون د حکمونو په رهاسې سرته رسوي.
<u>رعايت اصول</u>	<u>د اصولو په پام کې نیوں</u>
ماده بیستم :	شلمه ماده :
ادارات راديو وتلویزیون های خصوصی مکلف اند در نشرات خویش اصول و احکام دین مقدس اسلام و ارزشهاي ملي ، معنوی و اخلاقی و امنیت روانی ملت افغانستان	د خصوصي راديو او تلویزیونو نواداري مکلفې دي چې په خپلوا خپرونو کې د اسلام د سپېڅلې دین اصول او حکمونه او د افغانستان د ملت ملي، معنوی او اخلاقی ارزښتونه او روانی

رسمي جريده

امنيت په پام کې و نيسې.

آزادي راديو تلویزیون های

خصوصي

ماده بىست ويكم :

ادارات راديوو تلویزیون های خصوصي در تهيه و تسدین کلیه پروگرام های خویش با رعایت احکام این قانون آزاد الد.

رعایت توازن

ماده بىست و دوم :

ادارات راديوو تلویزیون های خصوصي در موضع گيري جناح ها و شخصيت های سیاسي عليه يكديگر توازن را مراعات نموده و نظریات طرفين را به طور بي طرفانه نشر نمایند.

نگهداري مطالب ضبط شده

ماده بىست و سوم :

ادارات راديو و تلویزیون های خصوصي مکلف اند که مطالب ثبت

د خصوصي راديو او تلویزیونونو

آزادي

يويشتمه ماده:

د خصوصي راديو او تلویزیونونو اداراي د دغه قانون د حکمونو له په پام کې نیولوسره د خپلوقولو پروگرامونو په برابرولو او تدوینولو کې خپلواکې دی.

د انهول په پام کې نیول

دوه ويشتمه ماده:

د خصوصي راديو او تلویزیونونو اداري دي دارخونو اوسیاسی شخصیتونو یو د بل پر وړاندې په موضع ګيري کې انهول مراعات کري او د دواړو خواوو نظریات دي په نا پلوه توګه خپاره کړي.

د ضبط شوو مطالبو ساتل

د رویشتمه ماده:

د خصوصي راديو او تلویزیونونو اداري مکلف دي چې خپلې تولې

رسمه‌ی جویاده

و ضبط شده خویش را حداقل تا
مدت سه سال در آرشیف خود
نگهداری نمایند.

دادعا حق

خچپریشمہ ماده:

که چېري حقيقی یا حکمی شخص
په لیکلې توګه ادعا وکړي چې حق
بې د یوې تولیزې رسنۍ په پروګرام
کې ضایع شوی دی کولای شي هه
په خپل مالې لکنست د هېږي رسنۍ له
آرشیف خخه تکثیر او د ګټې
اخیستې ور و ګرځوي.

حق ادعا

ماده بیست و چهارم:

هر ګاه شخص حقيقی یا حکمی به
شكل نوشتاری ادعا کند که حق شان
در پروګرام یک رسانه همگانی
ضایع ګردیده، می تواند آن را از
آرشیف آن رسانه اخذ و با پول
خودش تکثیر و مورد استفاده قرار
دهد.

د برپښتنيې رسنیو د مسئولو

مدیرانو مکلفیت

پنځه ويشمہ ماده

(۱) مدیران مسئول رسانه های
همگانی برقی در بر نامه های
آموزشی خویش مسائل دینی
واخلاقی، صحت، محیط زیست،
او د مخدده توکو د کړکلې، تولید او
صرف او د مسکراتو داستعمال د

مکلفیت مدیران مسئول رسانه

های برقی

ماده بیست و پنجم:

(۱) مدیران مسئول رسانه های
همگانی برقی در بر نامه های
آموزشی خویش مسائل دینی
واخلاقی، صحت، محیط زیست،
اهمیت معارف و مضرات کشت،
تولید و مصرف مواد مخدر و

رسمی جریده

زیان مستلو ته خای ورکري.

مسکرات را بگنجانند.
 (۲) مدیران مسئول رسانه های
 همگانی بر قى مكىف اند آذان
 نمازهای پنچگاهه را از طريق شبکه
 های خوش پخش نموده و در ترتيب
 برنامه های خوش تقدس روزهای
 مقدس اسلامی و ماه مبارک رمضان
 را مراعات نمایند.

(۲) دبرپښاني توليزورسنيومسئول
 مدیران مكىف دې چې دخپلو
 شبکوله لاري پنځه وخته آذان
 خپورکري او دخپلو خپرونو په ترتيب
 کې داسلامي سپېڅلو ورڅو او د
 روزي دبارکې مياشتي تقدس په پام
 کې ونيسي .

فصل پنجم

منابع مالی رسانه های همگانی

منابع تمويل
مادة بيست و ششم:
 (۱) رسانه های همگانی می توانند
 طبق احکام این قانون از
 طرق ذیل خود را تمويل نمایند:
 ۱- نشر اعلانات، پامهای، برنامه
 های سیاسی، دینی، مذهبی و
 اجتماعی اشخاص حقیقی یا
 حکمی، شرکتهای تولیدی
 تجاری داخلی و خارجی، نهاد
 های سیاسی و فرهنگی و احزاب

پنځم فصل

د توليزو رسنيو مالي سرچينې

د تمويل سرچينې شپړو یشتمه ماده:

(۱) توليزی رسنی، کولای شي ددي
 قانون له حکمونو سره سه له لاندې
 لارو خنځه خان تمويل کري:
 ۱- دقیقي یا حکمي اشخاصو،
 کورنيزو او بهريزو توليدی او
 سوداګرنيزو شرکتونو، سیاسي
 او فرهنگي تولنو او سیاسي کونسلونو
 داعلانو، پیغامونو او سیاسي،
 دیني، مذهبی او توليزوبرنامو

- خپرول.
- ۲- اخذ اعانه از اشخاص حقیقی یا حکمی، مؤسسات کمک کننده ملی و بین المللی که برای اکشاف رسانه های همگانی فعالیت می نمایند.
- (۲) مدیران مسئول رسانه های همگانی مكلف اند را پور مالی سالانه خویش را به شورای عالی رسانه ها و وزارت مالیه ارایه بدارند.
- (۳) منابع و مبالغ عواید باید شفاف و روشن باشد.
- (۴) عرضه خدمات مسلکی و تخصصی به اشخاص حقیقی یا حکمی در بدل قیمت.
- ۲- له هفو حقیقی یا حکمی اشخاص، نریوالو او ملی مرسته کرونکو مؤسسو خخه دبیپنی اخیستل چی دتولیزو رسنیو دیر مختیا لپاره فعالیت کوي.
- (۲) دتولیزو رسنیو مسئول مدیران مكلف دي چي خپل کلنی مالي رپورت د رسنیو عالي شوري او ماليي وزارت ته وراندي کري.
- (۳) دعوايدو سرجيني او مبالغ باید روپانه او شفاف وي.
- (۴) د بېي په بدل کې حقیقی او حکمی اشخاصوته د مسلکي او تخصصي خدمتونو برابرول.

فصل ششم

تأسیس مطابع و مؤسسات

فرهنگي

شپروم فصل

د مطبعو او فرهنگي

مؤسسوتأسیس

د تأسیس حق

اووه ويشهمه ماده:

د هبود اتباع ، سیاسي گوندونه ، اتباع کشور ، احزاب سیاسي ،

رسمی جریده

تولیز سازمانونه ، غیردولتی کورنی او بهرنی شرکتونه او مؤسسه او دولتی اداری حق لري د دغه قانون له احکامو سره سم مطبعي ، دفلم د تولید ، خپره نيزی ، د ژورنالیزم د زده کري ، دارالترجمه ، آموزش ژورنالیزم ، دارالترجمه ، آزانس خبر رسانی ، شرکت های تبلیفات و اعلانات را تأسیس نمایند.

تولیز سازمانونه ، غیردولتی کورنی او بهرنی شرکتونه او مؤسسه او دولتی اداری حق لري د دغه قانون له احکامو سره سم مطبعي ، دفلم د تولید ، خپره نيزی ، د ژورنالیزم د زده کري ، دارالترجمه ، آزانس خبر رسانی ، شرکت های تبلیفات و اعلانات را تأسیس نمایند.

جواز فعالیت

ماده بیست و هشتم:

تابع کشور، احزاب سیاسی، سازمان های اجتماعی، شرکتها و مؤسسات غیر دولتی داخلی و خارجی که مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون را تأسیس می نمایند، مکلف اند جواز فعالیت آن را از وزارت اطلاعات و فرهنگ له وزارت خخه نمایند.

د فعالیت جواز

اته ویشتمه ماده:

د هبود اتباع ، سیاسي گوندوشه ، تو لنیز سازمانونه، کورنی او بهرنی خصوصي شرکتونه او مؤسسه چې د دغه قانون په اووه ویشتمه ماده کي درج شوي مؤسسي تأسیسوی، مکلف دي د هفو د فعالیت جواز د اطلاعاتو او فرهنگ له وزارت خخه ترلاسه کري .

اووم فصل	فصل هفتم	صاحب امتياز، شرطيه او مكلفيتونه	دامتياز خاوند، شرطيه او دامتياز خاوند
<u>صاحب امتياز</u>	<u>ماده بیست و نهم:</u> رسانه های همگاني و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم اين قانون داراي صاحب امتياز مي باشند.	<u>نهه ويشتمه ماده:</u> توليزي رسني او ددغه قانون په اووه ويشتمي مادي کي درج شوي مؤسسي دامتياز خاوند لرونکي وي.	<u>نهه ويشتمه ماده:</u> توليزي رسني او ددغه قانون په اووه ويشتمي مادي کي درج شوي مؤسسي دامتياز خاوند لرونکي وي.
<u>شرطيه صاحب امتياز</u>	<u>ماده سی ام:</u> صاحبان امتياز رسانه های همگاني و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم اين قانون واجد شرطيه ذيل مي باشند:	<u>دبرشيشه ماده:</u> ديتوليزو رسنيو او ددغه قانون په اووه ويشتمي مادي کي د درج شوو مؤسسه دامتياز خاوندان دلاندي شرطيه لرونکي وي:	<u>دبرشيشه ماده:</u> ديتوليزو رسنيو او ددغه قانون په اووه ويشتمي مادي کي د درج شوو مؤسسه دامتياز خاوندان دلاندي (الف) حقيقي اشخاص
<u>(ب) اشخاص حقيقي</u>	<u>۱- داشتن سند تابعیت کشور.</u> <u>۲- اكمال سن هجده سالگي .</u> <u>۳- محروم نبودن از حقوق مدنی</u> <u>به اساس حکم محکمه</u> <u>با صلاحیت.</u>	<u>۱- د هباد د تابعیت سندلول .</u> <u>۲- د اتلس کلنی عمر بشپرول .</u> <u>۳- د واکمني محکمی د حکم پر</u> <u>بنست له مدنی حقوقو خخه نه بې</u> <u>برخچي والي.</u>	<u>(الف) حقيقي اشخاص</u>
<u>(ب) اشخاص حکمی</u>			<u>(ب) حکمی اشخاص</u>

رسمی جریده

- ۱- ثبت و راجستر در ادارات ذیربسط دولت.
- ۲- ثبیت هویت افغانی توسط ادارات ذیربسط مسئول.
- اشخاص و نهادهای مندرج فقره های (۲ و ۳) ماده دهم این قانون از این حکم مستثنی است.
- ۳- محروم نبودن از حقوق مدنی به اساس حکم محکمه با صلاحیت.
- اشخاص و مؤسسات خارجی باید سند تابعیت کشور متبع خویش را داشته باشند.
- ۱- د دولت په اړوندو ادارو کې ثبت او راجستر .
- ۲- د اړوندو مسئولو ادارو له خوا د افغانی هویت ثبیت .
- ددغه قانون د لسمی مادی په (۲ او ۳) فقره کې درج شوی اشخاص او ټولی لدی حکم خنخه مستثنی دي .
- ۳- د واکمنې محکمې د حکم پر بنست له مدنی حقوقو خنخه نه بې برخې والي.
- بهرنۍ اشخاص او مؤسسيې باید د خپل متبع هپواد د تابعیت سند ولري .

داشتن اساسنامه

ماده سی و یکم:

صاحبان امتیاز رسانه های همگانی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون مکلف الـ معلومات لازمه را در مورد رسانه یا مؤسسه خویش و نحوه فعالیت آنها در اساسنامه

د اساسنامې لرل

يو دېرشمه ماده:

د تولیزو رسنیو او د دغه قانون په اوروه ويژتمې مادی کې د درج شور مؤسسو د امتیاز خاوندان مکلف دي د خپلو رسنیو يا مؤسسو او د هفو د فعالیتونو دخزنکوالي په هکله په اړونده اساسنامه کې لازم

رسمی جریده

<p>مربوط که در برگیرنده اهداف، تشکیل ، صلاحیت ها ، وظایف ، مقدار سرمایه و منابع مالی می باشد، تنظيم نمایند.</p> <p>ثبت رسانه ها و مؤسسات</p> <p>فرهنگی</p> <p>ماده سی و دوم:</p> <p>صاحبان امتیاز رسانه های همگانی و مؤسسات مندرج مادة بیست و هفتم این قانون مکلف اند رسانه ها و مؤسسات خود را مطابق احکام مندرج این قانون ثبت نمایند.</p> <p>ارایه معلومات غرض ثبت رسانه ها و مؤسسات</p> <p>فرهنگی</p> <p>ماده سی و سوم:</p> <p>صاحبان امتیاز رسانه های همگانی و مؤسسات مندرج مادة بیست و هفتم این قانون مکلف اند بیان نامه ای حاوی معلومات ذیل را به خاطر ثبت</p>	<p>معلومات چی مونه، تشکیل، واکونه او دندی، د پانگی مقدار او مالی سرچینی به برکتی و نیسی ، تنظیم کری .</p> <p>دفترهنجکی رسنیو او مؤسسو</p> <p>ثبوت</p> <p>دوه دبرشمہ ماده:</p> <p>دولیزورسنیو او ددغه قانون په اووه ویشتمی مادی کې د درج شوو مؤسسو د امتیاز خاوندان مکلف دي چې خپلې رسنی او مؤسسو د ددغه قانون له درج شوو حکمنوو سره سم ثبت کری .</p> <p>د رسنیو او فرنگکی مؤسسو د</p> <p>ثبت لپاره د معلو ما تو وراندی</p> <p>کول</p> <p>دری دبرشمہ ماده:</p> <p>دولیزرو رسنیو او ددغه قانون په اووه ویشتمی مادی کې د درج شوو مؤسسو د امتیاز خاوندان مکلف دي دلاندنیو معلوماتو لرونکی بیان</p>
---	---

رسمی جریده

<p>لیک، دیتیولوپه خاطر د اطلاعات او فرهنگ وزارت ته وراندی کړي: نمايند:</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- شهرت مکمل. ۲- نوع فعالیت. ۳- اسم رسانه. ۴- محل فعالیت آن. ۵- هدف و مرام فعالیت. ۶- منبع تمویل و اندازه سرمایه. ۷- در رسانه های چاې: تیراژ، زبان، نوع، محتواي نشراتي، موعد چاپ، قطع و صحافت. ۸- در رسانه های برقی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون ثبیت کمیت و کیفیت ماشین آلات و تجهیزات. <p><u>داشت آدرس و نشان مخصوص</u></p> <p>ماده سی و چهارم:</p> <p>رسانه های همگانی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون دارای آدرس، مهر و نشان مخصوص</p>	<p>به وزارت اطلاعات و فرهنگ تقديم</p> <ul style="list-style-type: none"> ۱- بشپړه پیژندکلوي. ۲- دفعاليت خرنګوالي. ۳- درسي نوم. ۴- د هغې د فعالیت خا. ۵- دفعاليت موخه او مرام. ۶- دتمويل سرچينه او د پانګي اندازه. ۷- په چاې رسيوکې: تیراژ، زبه، دول، خپرنيزه محتوي دچاپ وخت، قطع او صحافت. ۸- په برېښاني رسيو او د دغه قانون په اووه ويژتمي مادي کې په درج شو مؤسسو کې د ما شينونو او تجهيزاتو د کمیت او کیفیت ثبیتول. <p><u>دېټي او خانګري نبان درلودل</u></p> <p>خلور دېرشمه ماده:</p> <p>ټولیزې رسنی او د دغه قانون په اووه ويژتمي مادي کې درج شوي مؤسسي دېټي، مهر او خانګري</p>
---	---

رسهسي جوريده ۵

سلسل نمبر(۹۸۶)

نهان لرونکي وي .

محكمي ته د مراجعې حق

پنځه دېرشه ماده:

که چېري، دامتيازخاوند دجوز دنه ثبت يا صادرولو په هکله د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت تصميم دقانون د حکمونو مغایر وېسولي ، کولای شي اړوندکمپسيون ته مراجعه وکري . د نه قناعت په صورت کې کولی شي دمحكمي پر وړاندې دعوي اقامه کړي .

حق مراجعيه به محکمه

مادة سی و پنجم:

هرګاه صاحب امتياز، تصميم وزارت اطلاعات و فرهنگ را مبني بر عدم ثبت يا صدور جواز مغایر احکام قانون بداند، مي تواند به کمیسیون مریسو ط مراجعيه نماید. در صورت عدم قناعت مي تواند به پيشگاه محکمه اقامه دعوي کند.

مي باشند.

انتقال ملکيت و امتياز

فعاليت

مادة سی و ششم :

(۱) انتقال ملکيت و امتياز فعالیت (فروش ، هبه و میراث) رسانه هاي همگاني و مؤسسات مندرج مادة يېست و هفتم این قانون مجاز است.

(۲) حق امتياز فعالیت به شخصي

د ملکيت او د فعالیت د امتياز

لېردول

شپږ دېرشه ماده:

(۱) دټوليزو رسنيو او د دغه قانون په اووه ويستمي مادي کې د درج شو مؤسسود ملکيت او دفعاليت دامتياز لېردول (پلورنه، هبه، ميراث) مجاز دي .

(۲) دفعاليت د امتياز حق هفه

رسمی جریده

مسلسل نمبر(۹۸۶)

انتقال یافته می تواند که
واجد شرایط مندرج این قانون
باشد.

(۳) در صورت فروش یا هبه
نمودن ملکیت و یا حق امتیاز
رسانه ها و مؤسسات فوق الذکر به
شخص دیگر مراتب مندرج احکام
این قانون مجدداً تعیین
می گردد.

(۴) در صورت وفات یا از دست
دادن اهلیت حقوقی صاحب امتیاز در
مورد ملکیت مادی مطابق احکام این
قانون و قانون مدنی اجرآت می
گردد. امتیاز ملکیت معنوی آن به
شخصی که ورثه به وی
توافق داشته واجد
شرایط مندرج احکام
این قانون باشد انتقال
می یابد.

شخص ته لپرداز کبدای شی چې
په دی قانون کې د درج شوو
شرطونو لرونکي وي .

(۴) بل شخص ته د رسنیاو پورته
ذکر شويو مؤسسو دملکیت یا د
امتیاز د حق دخراخلو او یا دهفو د
هبي په صورت کې ددغه قانون په
حکمونو کې درج شوي مراتب ، یا
تطییقبری .

(۴) د امتیاز دخاونددمريني یا
د حقوقی اهلیت د دلاسه ورکولویه
صورت کې دمادی ملکیت په هکله
ددی قانون او مدنی قانون له
حکمونوسره سم اجرآت کېږي او
معنوی امتیاز بې هفه شخص ته
لپرداز کېږي چې وارثان ورسره
موافقه ولري او ددغه قانون په
حکمونوکې درج شوي شرطونه
ولري .

فصل هشتم

اتم فصل

رسمی جریده

مسلسل نمره (۹۸۶)

مسئول مدیر او دهقه شرطونه مدیر مسئول ، شرایط و مکلفت های آن داشتن مدیر مسئول ماده سی و هفتم : رسانه های همگانی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون دارای مدیر مسئول می باشند.	او مکلفیونه دمسئول مدیر در لودل اووه دپرشه ماده: چله بیزی رسمی او ددغه قانون په اووه ویشتمی مادی کې درج شوی مؤسسه د مسئول مدیر لرونکی وي.
شرایط تعیین مدیر مسئول ماده سی و هشتم : شخصی به حیث مدیر مسئول تعیین شده می تواند که واجد شرایط ذیل باشد: ۱- داشتن سند تابعیت کشور. ۲- اكمال سن بیست و یک سالگی. ۳- داشتن سند تحصیلات مسلکی یا داشتن تجربه مسلکی سه ساله. ۴- محروم نبودن از حقوق مدنی به حکم محکمه با صلاحیت.	د مسئول مدیر د تاکنی شرطونه اته دپرشه ماده: هفه شخص دمسئول مدیریه توګه تاکل کبدای شی چې لاندنه شرطونه ولري : ۱- دهبراد د تابعیت دسند لرل . ۲- ديو ویشت کلنی عمر بشپړول . ۳- د مسلکی زده کړو دسند لرل یا د درې کلنی مسلکی تجربې لرل . ۴- د واکمنې محکمې په حکم له مدنی حقوقو خخنه نه بي برخې والي .

رسمی جریده

<u>مسئولیت از نشر</u>	<u>دموضمنونوله خبر و لوح خبر</u>	<u>مسئولیت</u>
<u>مضامین</u>		
ماده سی و نهم:	نهه دېرشمه ماده:	
مدیر مسئول در برابر نشر مضامين، محتويات برنامه ها و توليد پروگرام های هنری، آموزشی و تبلیغاتی خوشيش در رسانه های همگانی یا مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم اين قانون مسئول می باشد.	مسئول مدیریه ډله یيزو رسنيو او د دغه قانون په اووه ويشهتمي مادي کې په درج شوو مؤسسو کې دخپلو مضامينو، دبرنامو دمحورياتو او هنري، زده کړه یيزو او تبلیغاتي پروگرامونو دتوليد په وړاندي مسئول دي.	
<u>رعايت حقوق انتقاد</u>	<u>دانتقادکونکي او انتقاد</u>	
<u>کننده و انتقاد</u>	<u>کپدونکي د حقوق په پام کې</u>	
<u>شونده</u>	<u>نيول</u>	
ماده چهلم:	خلوېښتمه ماده:	
مدیر مسئول مکلف است تساوی حقوق انتقاد کننده و انتقاد شونده را در رسانه مربوط اعم از چابي و برقي رعایت نماید.	مسئول مدیر مکلف دي چې په اړوندې چابي او بېښنائي رسني کې د انتقادکونکي او انتقادکپدونکي د حقوق برابري په پام کې وليسي .	

رسمي جويند

نهم فصل	درسيو عالي شوري	درسيو د عالي شوري جويند
فصل نهم	شوراي عالي رسانه ها	درسيو د عالي شوري جويند
<u>ترکيب شوراي عالي رسانه ها</u>	<u>درسيو د عالي شوري جويند</u>	<u>درسيو د عالي شوري جويند</u>
ماده چهل و يكم :	يو خلوبنتمه ماده:	يو خلوبنتمه ماده:
<p>(۱) به منظور طرح و تدوين پاليسى رسانه اي کشور ، شوراي عالي رسانه ها به ترکيب وزير اطلاعات و فرهنگ ، معين مسلكى وزارت مخابرات ، نماینده سره محکمه ، نماینده وزارت عدليه ، دو نفر از مشرانو جرگه ، دو نفر از ولسى جرگه ، يك نفر عالم جيد ديني به نمایندگى از شوراي علماء و دو نفر مسلكى و باتجربه ژورناليزم از جامعه ژورنالستان و دو نفر ديگر از جامعه مدنی با پيشنهاد آنان برای مدت سه سال ايجاد می گردد.</p> <p>(۲) يك نفر از اعضای شوراي عالي رسانه ها از طريق انتخابات آزاد از آزادو تاکنو لاری دهفوی</p>	<p>(۱) د ډله يزو رسنيو عالي شوري ، درسيزې پاليسى د طرح او تدوين په موخته د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت د وزير ، د مخابراتو وزارت د مسلكى معين ، د ستري محکمې د استاري ، د عدلې وزارت د استاري ، له مشرانو جرگې خخه د دورو تنو ، له ولسى جرگې خخه د دورو تنو ، د علماءو د شوري په استاري توب د ډوړه تن جيد ديني عالم او د ژورناليزم د ټولني د مسلكى او تجربه لرونکو د دووتو ژورنالستانو او د مدنۍ ټولني ګرو چې دهفوی له خوا وړاندیز شوي وي په ترکيب ، د دريو ګلونو لپاره جوړېږي .</p> <p>(۲) درسيو د عالي شوري ډوغرۍ د آزادو تاکنو لارې دهفوی</p>	

رسمي جريده

مسلسل نمره (۹۸۶)

لله منځ خخه درئيس په توګه تاکل کېږي .
میان خودشان بحیث رئیس انتخاب می گردد.

(۳) شیوه انتخاب چهار نفر از ژورنالیستان و جامعه مدنی به حیث اعضای شورای عالی رسانه ها و طرز کار و فعالیت این شورا توسط طرز العمل جداگانه تنظیم می گردد .
(۴) درستیو د عالی شوري د غرو په توګه د ژورنالیستانو او مدنی ټولني د خلوروو تنو غرو د تاکلو ډول او د دغې شوري د کار او فعالیت خرنکوالی دخانګري کړنلارې په وسیله تنظیمهږي .

(۴) د رسنیو عالی شوري د لاندانيو دندو او واکونو لرونکي ده : باشد:

۱- طرح و تصویب پالیسي دراز مدت رسانه اي .

۲- پيشنهاد رئيس و اعضای کميسیون رسانه های همگانی ، رئيس و اعضای کميسیون اداره رadio تلویزیون ملي از میان شخصیت های مسلکی ، مستقل و دارای شهرت نیک غرض منظوری به رئيس جمهور .

۳- حکومت ته د ملي رadio تلویزیون ملي به حکومت و

رسمی جریده

سلسل نمبر(۹۸۶)

او ملي شوري ته د کلنۍ روښت
وراندي کول.

کمیسیون رسانه های همگانی

مادة چهل و دوم :

(۱) به منظور تنظیم بهتر فعالیست رسانه های همگانی کمیسیون رسانه های همگانی به ترکیب هفت نفر عضو از میان شخصیت های مسلکی، با تحصیلات عالی و با تجربه ژرونالیزم با در نظر داشت ترکیب قومی و جنسیتی ایجاد می گردد.

(۲) چهار نفر از اعضای کمیسیون برای مدت سه سال و سه نفر دیگر آن برای مدت دو سال انتخاب می گردد.

(۳) اعضای کمیسیون بیشتر از دو بار حق انتخاب شدن را ندارند.

(۴) معاش اعضای کمیسیون مطابق قانون از بودجه وزارت اطلاعات و فرهنگ پرداخته می شود.

(۵) طرز کار و فعالیت کمیسیون توسط لایحه جداگانه تنظیم می گردد.

د تولیزو روښو کمیسیون

دوه خلوبېنتمه ماده:

(۱) د تولیزو روښو د فعالیت د لابه تنظیم په موخته د اووتشو مسلکي، لوړو زده کړو لرونکو او د ژورنالیزم د تجربې په لرلواو د قومي او جنسیتی جوربست له په پام کې نیولوسره د تولیزو روښو کمیسیون جوړېږي .

(۲) د کمیسیون خلور ته غرې د دریوکلونو او درې ته نورې د دوو کلونو لپاره غوره کېږي .

(۳) د کمیسیون غرې تر دوو خلو زیات د غوره کیدو حق نه لري .

(۴) د کمیسیون دغرو معاش دقانون مطابق د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت له بودجي خخه ورکول کېږي .

(۵) د کمیسیون د کار خرنګوالي د خانګړي کړنلاري په واسطه تنظیمهږي .

رسمی جریده

<u>همگانی</u>	<u>وظایف کمیسیون رسانه های</u>	<u>دستولیزو رسنیو د کمیسیون</u>	<u>دلدی</u>
	ماده چهل و سوم:	دری خلوبینتمه ماده:	
	کمیسیون مندرج ماده چهل و دوم	ددغه قانون به دوه خلوبینتمه ماده	
	این قانون دارای وظایف و صلاحیت	کی درج شوی کمیسیون دلاندیو	
	های ذیل می باشد:	دندو او واکو نو لرونکی دی:	
۱	- بررسی درخواست متقاضیان	۱ - د چابی رسنیو او دددغه قانون	
	رسانه های چابی و مؤسسات مندرج	په اووه ويشتمه ماده کې د درج	
	ماده بیست و هفتم این قانون و	شوو مؤسسسو غوبښتونکو د	
	پیشنهاد منظوری، ثبت واعطای	غوبښتلیکونو خپرنه او داطلاعاتو او	
	جواز آنان به وزارت اطلاعات و	فرهنگ وزارت ته دهفو د منظوری،	
	فرهنگ.	ثبت اود جواز دورکولو وړاندیز .	
۲	- بررسی درخواست متقاضیان	۲ - دېربښانی رسنیو د غوبښتونکو	
	رسانه های برقی و پیشنهاد	دغوبښتلیکونو خپرنه او داطلاعاتو	
	منظوری آن به وزارت اطلاعات	او فرنگ وزارت ته دهفو د منظوری	
	و فرنگ بعد از تعیین	وړالدیز، د مخسابراتو وزارت په	
	فریکونسی به موافقه وزارت	موافقی د فریکونسی له تا کلو خخه	
	مخابرات.	وروسته .	
۳	- نظارت از فعالیت رسانه های	۳ - د ټولیزو رسنیو له فعالیت خخه	
	همگانی .	خارنه .	
۴	- رسیدگی به شکایت از رسانه	۴ - له ټولیزو رسنیو خخه د	

رسمی جویده

مسلسل نمره (۹۸۶)

- | | |
|--|---|
| <p>۱- های همگانی و حل منازعات حقوقی آنان.</p> <p>۲- احالة تخطی های جرمی رسانه های همگانی به مراجع عدلي.</p> <p>۳- ارایه مشوره های تحقیکی به گردانندگان رسانه های همگانی.</p> <p>۴- نظارت بر امور مالی، اداری و نشراتی رادیو تلویزیون ملی.</p> <p>۵- تدقیق بودجه اداره رادیو تلویزیون ملی و تقديم آن به شورای عالی رسانه ها.</p> <p>۶- تقديم گزارش سالانه به شورای عالی رسانه ها.</p> | <p>شکایتونو خبرل او د هفو د حقوقی شخرو حل کول.</p> <p>۷- عدلی مراجعو ته د تولیزو رسنیو د جرمی سرغرونو لپول.</p> <p>۸- د تولیزو رسنیو چلوونکو ته د تحقیکی مشورو ورکول.</p> <p>۹- د ملی رادیو تلویزیون داداری پورخپرنسیو، اداری او مالی چارو باندی خارنه.</p> <p>۱۰- د ملی رادیو تلویزیون داداری دبودجی تدقیق او د تولیزو رسنیو عالی شوری ته د هفی ورآندی کول.</p> <p>۱۱- د تولیزو رسنیو عالی شوری ته دکلني ریوبت ورآندی کول.</p> |
|--|---|

کمیسیون رادیو تلویزیون ملی

افغانستان

ماده چهل و چهارم:

(۱) به منظور تنظیم بهتر امور اداره رادیو تلویزیون ملی، کمیسیون رادیو تلویزیون ملی به ترکیب هفت عضو برای مدت سه سال ایجاد

د افغانستان دملی رادیو

تلویزیون کمیسیون

خلور خلوپښتمه ماده:

(۱) دملی رادیو تلویزیون داداری دچار ودبنه تنظیمولو په مقصد، دملی رادیو تلویزیون کمیسیون دا وو غړو په ترکیب د دریو کلونو لپاره

رسمي جريده

مسلسل نمبر (۹۸۶)

جوبهري .

- (۲) اعضای کمیسیون مندرج فقره يك اين ماده با در نظر داشت توازن قومی و جنسیت مشکل از يك تن عالم دینی و يك تن حقوقدان، يك تن انجیر مسلکی، يك تن خبرنگار، يك تن هنرمند مسلکی، يك تن نماینده از جامعه مدنی و يك تن از اداره رادیو تلویزیون ملی می باشد.
- (۳) کمیسیون مندرج فقره (۲) این ماده دارای وظایف و صلاحیت های ذیل می باشد.
- ۱- حفظ استقلال ، بسی طرفی و حیثیت مسلکی اداره رادیو تلویزیون ملی.
 - ۲- نظارت از تطبیق بودجه اداره رادیو تلویزیون ملی .
 - ۳- ارایه گزارش سالانه از فعالیت های اداره رادیو تلویزیون ملی به شورای عالی رسانه های همگانی .
 - ۴- جذب کمک های داخلی و
- (۲) ددغه مادی په لومړي فقره کې د درج شوي کمیسیون په غرو کې دقوم او جنسیت د الہول له په پام کې نیولوسره یو تن دینی عالم، یو تن حقوق پوه ، یو تن مسلکی انجیر، یو تن خبرنال، یو تن مسلکی هنرمند ، یو تن د مسلماني ټولنې استازی او یو تن دملی رادیو تلویزیون داداري استازی شامل دي.
- (۳) ددغه مادی په دوه یمه فقره کې درج شوي کمیسیون لاندی دندی او واکونه لري :
- ۱- د ملی رادیو تلویزیون داداري د خپلواکی، نا پلسوی او مسلکی حیثیت ساتل .
 - ۲- دملی رادیو تلویزیون داداري دبودجي له تطبیقولو خخه خارنه.
 - ۳- د تلویزیو رسنیو عالی شوری ته د ملی رادیو تلویزیون داداري دفعایتونو دکلني رپوبت ورلاندی کول.
 - ۴- د ملی رادیو تلویزیون داداري

رسمی جریده

- دیاورپیا لپاره د کورنیو او بهرنیو
خارجی برای تقویه اداره رادیو و
تلوزیون ملی .
- ۵- نظارت از تطبیق احکام
اساستامه اداره رادیو تلویزیون ملی و
قوانین مربوط .
- ۶- نظارت از تطبیق پالیسی
نشراتی تعیین شده از سوی
شورای عالی رسانه ها به نحوی
که ممثل تبع قومی، زبانی و فرهنگی
همه مردم افغانستان باشد.
- (۴) اعضای کمیسیون رادیو تلویزیون
ملی افغانستان طبق قانون مستحق
حق الحضور مناسب می باشند که از
بودجه اداره رادیو تلویزیون ملی
پرداخته می شود .

فصل دهم

آثار و مطالبی که تولید، چاپ و
نشر آن ممنوع است

نشر مطالب ممنوع

- ماده چهل و پنجم :
- تولید، تکثیر، چاپ و نشر گزارش ها
و مطالب ذیل در رسانه های
پنجه خلوبنده ماده:
- ددغه قانون به اووه ویشته ماده
کی په درج شوو تلویزورسینیو

لسم فصل

هفه آثار او مطالب چې تولید ،
چاپ او خپرول بې منع دي

دممنوعه مطالبو خپرول

رسمی جریده

مسلسل نمبر(۹۸۶)

- همگانی و مؤسسات مندرج ماده
بیست و هفتم این قانون
جواز ندارد:
- ۱- آثار و مطالی که مغایر با اصول
و احکام دین مقدس اسلام
باشد.
 - ۲- آثار و مطالی که موجب
توهین به سایر ادیان و مذاهب
باشد.
 - ۳- آثار و مطالی که موجب هتك
حرمت، تحقیر و توهین به اشخاص
حقیقی یا حکمی گردد.
 - ۴- آثار و مطالی که افترا به
اشخاص حقیقی یا حکمی بوده و
سبب متضرر شدن شخصیت و اعتبار
آنان گردد.
 - ۵- آثار و مطالی که مغایر قانون
اساسی بوده و در قانون جزاء جرم
محسوب شود.
 - ۶- تبلیغ و ترویج ادیان دیگر غیر
از دین مقدس اسلام.
 - ۷- افشاری هوت و پخش تصاویر
- او مؤسسو کې د لاندندیو روپوئونو او
مطلوبه تولیدول ، تکثیرول ، چاپول
او نشرول جوازنلري:
- ۱- هげ آثار او مطالب چې د اسلام
د سپیخلي دین له حکمونو او اصولو
سره په توپير کې وي .
 - ۲- هげ آثار او مطالب چې نورو
اديانوار مذهبونو ته د سپکاري لامل
و ګرځي .
 - ۳- هげ آثار او مطالب چې د حقيفي
او حکمي اشخا صو د سپکاري،
تحقیر او د هتك حرمت لامل شي .
 - ۴- هげ آثار او مطالب چې پر
حقيفي او حکمي اشخا صو افترا وي
او دهفوی شخصیت او اعتبار په
ټولنه کې زیانمن ګردي .
 - ۵- هげ آثار او مطالب چې له
اساسي قانون سره توپير ولسي او
جزاپه قانون کې جرم وکړيل شي .
 - ۶- پرته د اسلام له سپیخلي دین خخه
د نورو دینونو تبلیغول او ترویج .
 - ۷- د تساوی تربیخوالي او د تبریزی د

رسمی جریده

مسلسل نمبر(۹۸۶)

قربانیانو د هویت او د تصویرونو
که به حیثیت اجتماعی آنان صدمه
وارد نماید.

-۸ آثار و مطالب که به امنیت
روانی و سلامت اخلاقی افراد جامعه
خصوصاً اطفال و نوجوانان آسیب
می رساند.

آزادی باخترا

ماده چهل و ششم:
رسانه همگانی است که در عرصه
ارتباط، جمع آوری و رسایل
اطلاعات در چوکات وزارت
اطلاعات و فرهنگ فعالیت می نماید
و بودجه آن از طریق آن وزارت تأمین
می گردد.

سلب امتیاز

ماده چهل و هفتم:
(۱) اشخاص حقیقی یا حکمی که
رسانه یا مؤسسه را در وزارت
اطلاعات و فرهنگ ثبت می نمایند،
در صورتی که رسانه چاپی رسانی

قربانیانو د هویت او د تصویرونو
خرگندول په داسې دول چې تولنیز
حیثیت بې زیانمن شي.

-۸ هفه آثار او مطالب چې د تولنې
دافسرادو او په خانګرۍ توګه
د ماشومانو او تنکیو خوانانو روانی
امنیت او اخلاقی سلامت زیانموي.

د باخترا آزادی

شپړ خلوېښتمه ماده:

هفه تولیزه رسمی ۵۵، چې د اړیکېو،
اطلاعاتو د راتولولو او رسولو په
برخه کې د اطلاعاتو او فرهنگ
وزارت په چوکات کې فعالیت کوي
او بودجه بې د هفه وزارت له لاري
تأمینېږي.

دامتیاز سلبول

اووه خلوېښتمه ماده:

(۱) هفه حقیقی یا حکمی اشخاص
چې یوه رسمی یا مؤسسه د اطلاعاتو
او فرهنگ په وزارت کې ثبتوی،
په هفه صورت کې چې چاپی رسانی

رسمی جریده

- ثبت الی مدت یک سال و رسانه برقی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم این قانون از تاریخ ثبت الی مدت دو سال فعالیت های نشراتی خویش را آغاز نه نمایند، امتیاز آنها سلب می گردد.
- (۲) هرگاه صاحب امتیاز بعد از آغاز یک دوره فعالیت کار خود را متوقف سازد و صاحب امتیاز رسانه چابی مدت یک سال و صاحب امتیاز رسانه برقی و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم مدت دو سال مجدداً به فعالیت آغاز نه نماید، امتیاز وی سلب می گردد.
- در صورت فعالیت مجدد مکلف به طی مراحل موارد مندرج ماده سی و یکم و سی و چهارم این قانون می باشند.
- (۳) در صورتی ثبیت تخلف صاحب امتیاز از احکام مندرج
- ثبت له نېټي خخه تر بوه کاله پوري او د دغه قانون په اووه ويشهمه ماده کې درج شوي بربننا بې رسني او مؤسسي د ثبت له نېټي خخه تر دوو کلونومودي پوري خپل خپرنیز فعالیت پيل نکري، دهفوی امتیاز سلپپوري.
- (۴) که چېري دامتیاز خاوند د خپرونې دفعاليت ديوي دورې له پيل خخه وروسته، خپل خپرنیز کارو دروی او د چابې رسني دامتیاز خاوند تر بوه کال پوري د بربننابې رسني دامتیاز خاوند او په اووه ويشهمه مادې کې درج شوي مؤسسي تر دوو کلونو پوري بيا په خپرنیز فعالیت پيل نکري، دهفوی امتیاز سلپپوري.
- د بيا فعالیت په صورت کې د دغه قانون په يو دېرشمه او خلور دېرشمه ماده کې د درج شو پړاوونو په بیاتپولو مکلف دي.
- (۵) په دغه قالون کې له درج شو حکمونو خخه د امتیاز دخاوند

رسمي جوريه

این قانون، محکمه مربوطه
می تواند امتياز فعاليت آنرا سلب
نماید.

دسرغراوي دثبيت په صورت کې،
اپونده محکمه کولاي شي د هفه د
فعاليت امتياز سلب کري .

فصل يازدهم

احکام متفرقه

حق تهيه فلم به اتباع خارجي

مادة چهل و هشتم :

اتباع خارجي می توانند فلم های
مستند و سينمايی را در کشور تهيه و
توليد نمایند، مشروط بر اينكه معروفي
نامه از وزارت امور خارجه و اجازه
قبلی وزارت اطلاعات و فرهنگ را
اخذ نموده باشند.

اطلاع از تغييرات در

اساسنامه

مادة چهل و نهم :

(۱) مسئولين رسانه های همگانی و
مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم
این قانون مكلف اند هر نوع
تغييراتی که در چگونگی و یا توقف
فعالیت، آدرس، اساسنامه و

يولسم فصل

متفرقه حکمونه

بهرينياتابعو ته د فلم جورلو حق

اته خلوبنستمه ماده:

بهريني اتابع کولاي شي په هپاود کې
سينمايی او مستند فلمونه توليد او
برابرکري، په دي شرط چې د بهريني
چارو له وزارت خخه پژندليک او د
اطلاعات او فرهنگ له وزارت خخه
بي مخکني اجازه تراسه کري وي.

په اساسنامه کې لسه بدلونونو

خخه خبرتیا

نهه خلوبنستمه ماده:

(۱) د توليزو رسنياو د دغه قانون په
اووه ويستمه ماده کې د درج شوو
مؤسسومسئولين مكلف دي هرچوول
بدلونونه چې دفعاليت په خرنکوالی
يا دريدو ، پتي ، اساسنامي او پدي

رسمي جرياء

قانون کې په سورو درج شوو مشخصاتوکي رامنځته کړي ، داطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته دي خبر ورکړي .

ساير مشخصات مندرج اين قانون وارد نمایند، وزارت اطلاعات و فرهنگ را در جريان قرار دهند.

(۲) مسئولين رسانه های همگاني و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم اين قانون مكلف اند به خاطر معلومات احصائيه در آغاز هر سال از ادامه یا عدم ادامه فعالیت خود وزارت اطلاعات و فرهنگ را در جريان قرار دهد.

مکلفيت نمایندگي آژانس ها و

رسانه های خارجي

ماده پنجاهم :

(۱) نمایندگي های آژانس ها و رسانه های همگاني خسارجي که قصد فعالیت در داخل افغانستان را دارند مكلف اند با اخذ معرفی نامه از وزارت امور خارجه جمهوري اسلامي افغانستان،

(۲) دېټوليزرو رسنيو او د دغه قانون په اووه ويشتمي مادي کې د درج شوو مؤسسو مسئولين مكلف دي، چې د احصائيه معلوماتو په خاطر دهه کال په پيل کې د خپل فعالیت د دوام یانه دوام په اړه د اطلاعات او فرهنگ وزارت په جريان کې کړي .

دېټوليزرو آژانسونو او رسنيو د

نمایندگيو مکلفيت

پنځوسمه ماده:

(۱) دېټوليزرو آژانسونو او دېټوليزرو رسنيو هغه نمایندگي، چې په افغانستان کې دفعاليت هود لري، مكلف دي چې د افغانستان د اسلامي جمهوریت دېټوليزرو چاروله وزارت خخه دفعاليت د پېژندلیک په ترلاسه

رسمی جریده

کولوسره له اړوند هبود او د خپل فعالیت دخرنګوالي او د فعالیت د مودې او خای په هکله په لیکلې توګه د اطلاعاتو او فرهنگ وزارت ته خبر ورکسري او د خبرسالی خانګرۍ کارت دی تر لاسه کړي .

(۲) د دغې مادې په لوړې فقره کې درج شوي آژانسونه او رسنې د دغې قانون د پنجه خلوبېستمې مادې د حکم په پام کې نیولو مکلف دي .

د کتاب، رسالې او خپروونکي

ثابت کتاب، رساله
و ناشر

پنجم این قانون می باشدند.

ماده پنجاه ويکم :

کتاب و رساله بعد از نشر توسط ناشر در وزارت اطلاعات و فرهنگ ثبت گردیده و صاحب امتیاز آن مکلف است از هر کتاب، رساله و نشریه خود دو دو نسخه به وزارت اطلاعات و فرهنگ و کتابخانه عامه بفرستد .

وضع قوانین

ثبتول

یوینځوسمه ماده:

کتاب او رساله دخپروونکي له خوا له خپرېدو وروسته د اطلاعاتو او فرهنگ په وزارت کې ثبتېږي او د هغو دامتیاز خاوند مکلف دي له هر کتاب، مقالې او خپروونکي شخه دو دو نسخې داطلاعاتو او فرهنگ وزارت او عامه کتابتون ته ولېږي .

د قوانینو وضع

رسمي جريده

سلسل نمبر(۹۸۶)

ماده پنجاه و دوم :

امور مربوط به حق نسخه برداری (کابي رايت)، تشکيل اتحاديه هاي صنفي، احکام جزائي تخلفات رسانه ها، اعلانات و طلب معلومات طبق قوانين جداگانه تنظيم مي گردد.

پرداخت ماليه

ماده پنجاه و سوم :

از عواید رسانه هاي همگاني و مؤسسات مندرج ماده بیست و هفتم اين قانون طبق احکام قانون ماليه اخذ مي گردد.

نشرات چابي موقوت وغير موقوت از اين حکم مستثنی مي باشند.

تاریخ انفاذ

ماده پنجاه و چهارم :

این قانون از تاریخ نشر در جريده رسمي نافذ بوده و با انفاذ آن قانون رسانه هاي همگاني منتشره جريده رسمي شماره (۸۷۱) مؤرخ پانزدهم جلدی سال

دوه پنځوسمه ماده:

د چاپ حق (کابي رايت)، دصنفي اتحاديرو جزویل، د رسنيو د سرغرونو جزائي حکمونه، اعلانونه او د معلومات غوبتل له جلا قوانين سره سم تنظيمېږي.

د ماليه ورکړه

دری پنځوسمه ماده:

دټوليزو رسنيو او د دغه قانون په اووه ويشهمه ماده کي د درج شوو مؤسسو له عوایدو خخه دقانون له حکمونوسره سم ماليه اخيستل کېږي. موقوتي او غيرموقوتي چابي خبرونې لدې حکم خخه مستثنی دي.

دانفاذ نېټه

څلور پنځوسمه ماده:

دغه قانون په رسما جريده کې دخپريدو له نېټي خخه نافذ دي او په نافذېدو سره بي دټوليزو رسنيوهنه قانون چې ۱۳۸۴ د هجري لمريز کال د مرغومي دمياشي په پنځلسنه

۱۲۸۸/۴/۱۵

رسمی جریده

مسلسل نمر (۹۸۶)

نېټه د رسمی جریدې به (۸۷۱) گټه ۱۳۸۴ هجري شمسی ملغی شمرو د
کې خپورشوی دی، لغور گنډل کېږي. می شود.